KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1301/96

av den 5 juli 1996

om närmare tillämpningsföreskrifter för förvaltning under 1996 av en kvot för beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur enligt KN-nummer 2309 90 31 och 2309 90 41 med ursprung i Bulgarien

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3383/94 av den 19 december 1994 om vissa förfaranden för tillämpning av Europaavtalet om associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan, och Bulgarien å andra sidan [1], särskilt artikel 1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3066/95 av den 22 december 1995 om införande av vissa koncessioner i form av gemenskapstullkvoter för vissa jordbruksprodukter och om autonom anpassning under en övergångsperiod av vissa jordbrukskoncessioner som föreskrivs i Europaavtalen i syfte att beakta det jordbruksavtal som ingicks inom ramen för de multilaterala handelsförhandlingarna under Uruguayrundan [2], ändrad genom förordning (EG) nr 1194/96 [3], särskilt artikel 8 i denna, och

med beaktande av följande:

I Europaavtalet om associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater å ena sidan, och Bulgarien, å andra sidan [4] föreskrivs öppnandet av en gemenskapstullkvot för beredningar av sådana slag som används vid utfordring av djur enligt KN-nummer 2309 90 31 och 2309 90 41 med ursprung i Bulgarien.

Den tull som tillämpas för import inom ramen för denna tullkvot sänktes till 20 % för det andra halvåret 1995 i enlighet med rådets förordning (EG) nr 2179/95 [5] och denna minskning har förlängts till att gälla under år 1996 enligt förordning (EG) nr 3066/95. Det är därför nödvändigt att genomföra denna förbättring av koncessionen för år 1996.

Till följd av denna förlängning och för tydlighetens skull, är det lämpligt att med en ny förordning ersätta kommissionens förordning (EG) nr 1550/94 av den 30 juni 1994 om närmare tillämpningsföreskrifter för förvaltning av en kvot för beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur enligt KN-nummer 2309 90 31 och 2309 90 41, som avses i interimsavtalet med Bulgarien om handel och handelsfrågor [6], senast ändrad genom förordning (EG) nr 2252/95 [7], samtidigt som förvaltningssätt och övriga tillämpningsföreskrifter bibehålls.

Denna typ av förvaltning kräver ett nära samarbete mellan medlemsstaterna och kommissionen, som särskilt måste kunna övervaka hur snabbt tullkvoten förbrukas och underätta medlemsstaterna om detta.

Importlicenserna för de berörda produkterna inom ramen för ovan nämnda kvot bör utfärdas efter en betänketid och vid behov bör en enhetlig procentsats för nedsättning av de begärda kvantiteterna fastställas.

Det bör särskilt kontrolleras att produkterna är av bulgariskt ursprung.

Det bör föreskrivas vilka uppgifter som skall lämnas i ansökningarna och i licenserna.

I syfte att säkerställa en effektiv förvaltning av systemet bör säkerheten för importlicenserna inom ramen för nämnda system fastställas till 25 ecu per ton.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De produkter enligt KN-nummer 2309 90 31 och 2309 90 41 med ursprung i Bulgarien som omfattas av en tullkvot med nedsatt tull under 1996 enligt Europaavtalet med Bulgarien och enligt förordning (EG) nr 3066/95 får importeras till gemenskapen i enlighet med bestämmelserna i denna förordning.

Den tullsats som skall tillämpas och de kvantiteter som får importeras skall vara de som anges i bilagan.

[1] EGT nr L 368, 31.12.1994, s. 5.
[2] EGT nr L 328, 30.12.1995, s. 31.
[3] EGT nr L 161, 29.6.1996, s. 2.
[4] EGT nr L 358, 31.12.1994.
[5] EGT nr L 223, 20.9.1995, s. 29.
[6] EGT nr L 166, 1.7.1994, s. 43.
[7] EGT nr L 230, 27.9.1995, s. 12.

Artikel 2

För att en ansökan om importlicens skall kunna behandlas skall den åtföljas av ursprungsbeviset i original, i form av ett varucertifikat EUR.1 som är utfärdat i Bulgarien i enlighet med protokoll nr 4 till Europaavtalet för produkterna i fråga.

Artikel 3

1. Ansökan om importlicens skall lämnas in till de behöriga myndigheterna i varje medlemsstat senast klockan 13.00 (belgisk tid) den första arbetsdagen i varje vecka. Licensansökan skall omfatta en kvantitet på minst fem ton och högst 500 ton i produktvikt.

2. Medlemsstaterna skall sända ansökningarna om importlicenser till kommissionen per telex eller fax, senast kl. 18.00 (belgisk tid), samma dag som de lämnas in.

3. Senast fredagen efter den dag då ansökningarna om importlicens lämnades in skall kommissionen besluta om i vilken utsträckning licensansökningarna skall beviljas och meddela medlemsstaterna detta per telex eller fax.

4. Så snart medlemsstaterna mottagit kommissionens meddelande skall de utfärda importlicenserna. Licensens giltighetstid skall räknas från och med den dag då den utfärdades.

5. Den kvantitet som övergår i fri omsättning får inte överstiga den kvantitet som anges i fälten 17 och 18 i importlicensen. I detta syfte skall siffran "0" anges i fält 19 i licensen.

Artikel 4

För de produkter som skall importeras med nedsatt importtull enligt artikel 1 i denna förordning skall importlicensansökningarna och själva licensen innehålla följande uppgifter:

a) Ordet "Bulgarien" i fält 8. Licensen förpliktar till import från det landet.

b) Någon av följande uppgifter i fält 24:

— Derecho de importación reducido en un 80 % [Anexo del Reglamento (CE) nº 1301/96]

— Importtold nedsat med 80 % (Bilaget til forordning (EF) nr. 1301/96)

— Zollermäßigung um 80 % (Anhang der Verordnung (EG) Nr. 1301/96)

— Δασμός κατά την εισαγωγή μειωμένος κατά 80 % [Παράρτημα του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1301/96]

— 80 % import duty reduction [Annex to Regulation (EC) No 1301/96]

— Droit à l'importation réduit de 80 % [annexe du règlement (CE) nº 1301/96]

— Dazio all'importazione ridotto dell'80 % [Allegato del regolamento (CE) n. 1301/96]

— Met 80 % verlaagd invoerrecht (Bijlage bij Verordening (EG) nr. 1301/96)

— Direito de importação reduzido de 80 % [Anexo do Regulamento (CE) nº 1301/96]

— 80 prosenttia alennettu tuontitulli [asetuksen (EY) N:o 1301/96 liite]

— 80 % nedsatt importtull (bilaga till förordning (EG) nr 1301/96).

Artikel 5

Den säkerhet för importlicenser som avses i denna förordning skall vara 25 ecu per ton.

Artikel 6

Förordning (EG) nr 1550/94 skall upphöra att gälla. De licenser som har utfärdats inom ramen för den förordningen gäller dock under den normala giltighetstiden.

Artikel 7

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 1996.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 5 juli 1996.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

BILAGA

För den kvantitet som får importeras från Bulgarien av produkter enligt de KN-nummer som anges i denna bilaga, nedsätts importtullen med 80 % under år 1996.

KN-nummer	Varuslag	Total kvantitet som får importeras under 1996
2309 90 31 2309 90 41	Beredningar av sådana slag som används vid utfodring av djur	2 800 ton